

Los nuevos detalles de la victoria francesa en Verdun demuestran que un gran desastre para los alemanes, quienes dejaron 11.387 soldados y 247 oficiales prisioneros y además perdieron 15 cañones, 107 ametralladoras y 44 anza-bombas

Minuta de las condiciones en que la Entente haría la paz

NOTICIAS OFICIALES DE LA GUERRA DEL FRENTE ITALIANO. BOLETIN No. 554. Por todo el frente ha habido la acostumbrada actividad de la artillería...

FRENTE CARSO. Nuestras tropas están procediendo con gran actividad en la obra de ferreo y consolidación de nuestras nuevas posiciones. EL VAPOR ALEMAN "PRINZ FREDERIK WILHELM" ESTA VARADO. LONDRES 19: Aviso de Copenhague que el vapor alemán "Prinz Frederik Wilhelm" está varado...

FRENTE TRENTOINO. Se han venido notando movimientos de tropas en este frente en el valle del Sarca, en las faldas septentrionales del monte Pasubio y en el valle del Alto Adige. Habiendo mejorado algo el tiempo la artillería ha vuelto a tomar por todo el frente. LAS POSICIONES ENMIERAS DE PAZ. COMPANIAS DE BARCOS MERCANTILES ESPERANZADAS. NUEVA YORK 18: Las compañías de vapores Hamburguesas, Americanas y Norddeutscher Lloyd anuncian que aceptarán carga para Europa...

equivale al de Alemania para Francia cuyo espíritu asombra al Universo y para Italia cuya joven organización militar crece constantemente. BANDO ARMADO BRITANICO EN CURAZAO. WILHEMSTADT, Curacao 18: Un buque mercante holandés cuyo nombre lo ha borrado el enemigo, se presentó fuera del puerto ayer por la mañana armado desenfrentadamente. DESPUES DE COMUNICARSE CON LOS AGENTES NO ENTRO.

FRACASO DE UNA LEY ANTIALCOHOLICA. WASHINGTON 18: El Senado rechazó el proyecto de ley que prohíbe la venta o fabricación de bebidas en Washington o su aplicación para el uso personal. SE RECIBIO UN GRUPO DE NAUFRAGOS. NEW YORK 18: El vapor italiano "Saldona" recogió 12 naufragos del barco "Nethis". LAS ETERNAS JACTANCIAS TUDESCAS. LONDRES 18: Aviso de Amsterdam que Berlín anuncia oficialmente que el 12 del presente un submarino alemán torpedó y ahogó seriamente un acorazado francés del tipo "Patrie" en el Mediterráneo, que el 11 torpedó el transporte francés "Magicien" de París con los hombres a su bordo. De París avisan que el Ministro de Mari-

nales desmentió que haya sido averiguado un acorazado del tipo "Patrie". La pérdida del "Magicien" se anunció. EL SOCIALISMO ALEMAN CONTRA LAS DEPORTACIONES. LA HAYA 18—Los jefes socialistas alemanes Philip Scheidemann y Friedrich Everl asistieron a una reunión del Comité Ejecutivo Internacional como respuesta a la apelación de Valdevielle, socialista belga, para los grupos afiliados, sobre la deportación de los belgas, y el Comité Ejecutivo hizo de la apelación de Valdevielle, manifestando a sus camaradas holandeses que la mayoría y la minoría de los socialistas alemanes se oponen a las deportaciones. Se discutieron las formas en que han de estar concebidas las protestas que se llevarán a Alemania. LOS ALEMANES HAN CONSTRUIDO TANQUES COMO LOS INGLESSES. NUEVA YORK 18—Despacha especial del Cuartel del General von Kalkbrenner en Bruselas dice: "Uno de los rasgos más interesantes de la campaña alemana en Rumania es la labor de los nuevos automóviles blindados, que los acontecimientos han demostrado ser mejores que los tanques ingleses. Así durante la noche pasada, con que ellos se ha hecho desparque que los alemanes entraron a Rumania, han comprobado que dichos tanques son eficaces auxi-

liarios de la caballería, ya que a menudo causan más daño que todo un escuadrón, y que son más difíciles de destruir que los ingleses. Entre las batallas de estos tanques se cuenta un ataque a la infantería rumaná, en que se dió muerte a 30 soldados enemigos. Tienen 25 pies de largo y las ruedas de un pie de ancho, están forradas en caucho sólido. La tripulación consta de 10 hombres, inclusive los operadores de las ametralladoras y el chauffeur. En una extremidad tiene un motor de 100 caballos de fuerza y en el otro el tanque de gasolina y toda la tripulación, excepto los mecánicos y el chauffeur. El motor se refresca por medio del aire y de agua y es inexpugnable a las balas de ametralladoras y de rifle. Cuando no hay enemigo sale a la vista, el carro se abre para hacer observaciones, cuando está cerrado, un periscopio permite observar en todas direcciones. Se cuentan de ellos muy raras aventuras. Durante los primeros viajes, dos de dichos automóviles entraron en una aldea tomada, donde se les obligó por una máquina pesada y acamada. Tres conductores de los camiones trataron de alejar sus máquinas, pero el tanque los tomó a la fuerza, se apoderó de la acción de la vía obligándoles a rendirse. El regreso fue sensible, pero se hizo con la bandera blanca de rendición. Otro encontró a la infantería enemiga y abrió fuego contra ella. Después de haber observado durante un tiempo de buscar refugio o de huir, había dejado ya 500 cadáveres y 50 heridos en el campo. Ninguno de ellos fue averiguado o destruido por las balas, y escapanes.

EL GENERAL SALAZAR SE MOSTRO ACERCADEMENTO MUY ENTUSIASTA POR MI IDEA, Y ME INFORMO A QUE QUE EL "GENERAL" ME RECIBIRIA CON GUSTO. Sin embargo, Salazar me indicó que no debía contradecir a Villa, ni hacerle mentar alguna de las cosas que me decía. El día sábado era colosal, si se tiene en cuenta que ninguno de los bandos quería descender hasta hablar a un "condena gringo". Por fin, cuando ya empezaba a perder toda esperanza, me encontré con el General Sázar en la plaza, y le rogé induciendo a presentar mis respetos al General Villa y lograr que este me concediera una entrevista. El General Salazar se mostró acerbamente muy entusiasmado por mi idea, y me informó a que que el "General" me recibiría con gusto. Sin embargo, Salazar me indicó que no debía contradecir a Villa, ni hacerle mentar alguna de las cosas que me decía. El día sábado era colosal, si se tiene en cuenta que ninguno de los bandos quería descender hasta hablar a un "condena gringo". Por fin, cuando ya empezaba a perder toda esperanza, me encontré con el General Sázar en la plaza, y le rogé induciendo a presentar mis respetos al General Villa y lograr que este me concediera una entrevista.

EL SERVICIO MILITAR OBLIGATORIO EN LOS ESTADOS UNIDOS. WASHINGTON, 19.—La campaña para establecer el servicio militar obligatorio ha tomado tan grandes proporciones que el Presidente Wilson tuvo que admitir hoy ante el pueblo en una publicación, Los Generales Scott y Wood en sus informes al Senado demuestran el fracaso del sistema del servicio voluntario para la armada y el ejército de tierra, que debe considerarse que la nación estará completamente indefensa sin el servicio general obligatorio. BERLIN HABLE DE TODO MENOS DE VERDUN. BERLIN, 19.—Durante el día, los franceses han perdido tres ametralladoras en el frente occidental, sumando los pérdidas de los anglo-franceses. De éstos, 39 cayeron en manos de los alemanes, de los cuales 27 eran alemanes. Los Generales Scott y Wood en sus informes al Senado demuestran el fracaso del sistema del servicio voluntario para la armada y el ejército de tierra, que debe considerarse que la nación estará completamente indefensa sin el servicio general obligatorio.

terres. Carranza es un sujeto malo en México. Ojalá a los americanos desde que comenzó su campaña contra Huerta. Ha dado muchas pruebas de este odio, sobre todo cuando ha expuesto a los americanos de México. Sin embargo, es un gran cobardé de corazón, por cuanto todavía permite que las tropas americanas continúen en México. Le pregunté luego cómo había hecho para atacar a Columbus, y me dijo: "A la media mexicana; los americanos estaban dormidos y yo desperté. Eso hubo de suceder así".

TAMBIEN VILLA ES GENERAL ENTREVISTABLE CON EL GENERAL FALKENHAYN O HINDENBURG. NUEVA YORK 18—Despacha especial de El Paso para "The World" enviado por Mortenson, dice: "Durante el segundo día de la ocupación de Chihuahua por las fuerzas de Francisco Villa, decidí tener una entrevista con el jefe de los bandidos, costara lo que costara, y al efecto, me dirigí a la ciudad de Chihuahua, donde llegué ya bastante tarde, después de haber vencido muchas dificultades, tales como avanzadas, patrullas, etc. Una vez que estuve en Chihuahua, comencé a explorar la situación a fin de encontrar alguna persona que lograra incluir al cobardé. Después de larga era colosal, si se tiene en cuenta que ninguno de los bandos quería descender hasta hablar a un "condena gringo". Por fin, cuando ya empezaba a perder toda esperanza, me encontré con el General Sázar en la plaza, y le rogé induciendo a presentar mis respetos al General Villa y lograr que este me concediera una entrevista.

LA COSECHA DE ALCODON EN NORTE AMERICA. WASHINGTON, 19—Anuncia la Cámara de Comercio que este año se calcula la cosecha de algodón en 11 millones y medio de balas. No obstante que es menos del promedio del último lustro, la escasez general y la creciente demanda sobre causa del aumento de la utilidad. El número de acres sembrados ahora de algodón, excede de 25 millones. INFORME RUSO ACTIVIDAD EN TODO EL FRENTE. PITROGRADO 12—Informe ruso. En dirección de Rovel, en la región de Bolshoiy y Molyok, después de un bombardeo preparatorio el enemigo tomó la ofensiva como a las 3 de la tarde, la que fue retardada a las 4:30. El ataque se renovó y fue nuevamente rechazado. Al anoecer la batalla aflojó. Las fuerzas del enemigo ascendían a 4 batallones. A la 1 de la madrugada el enemigo lanzó otra ofensiva, logrando ocupar una parte de nuestras trincheras con una compañía. Muy de mañana un automóvil blindado del enemigo salió dos veces de la aldea de Kababovo, pero los bombarderos desistieron. Los franceses, nuestros fueros desistieron a los exploradores, que intentaban pasar el Bystrice en la región de Empol. En la región de Haryles nuestros exploradores se abatieron con éxito un número de enemigos. El sur de Valpurga se sujetó a nuestros exploradores a un violento fuego. Se reforzaron dos batallones para reemplazarlos, haciendo retroceder al enemigo. El nos atacó a la vez con fuerzas superiores, que se rechazó a la bayoneta capturando a 60 y 15 prisioneros, quitándole las trincheras situadas en la altura de Kuruchin, en la región del cerro Kiklain, a 1 vez a la ofensiva. En la zona, nuestra fuerza de 100 hombres, equipada con el ferrocarril y la región de Bolej, al sur de la estación de Pelschita. Dos veces se lanzó al ataque nuestras caballería, pero los soldados enemigos no aceptaron la batalla, retirándose detrás de la infantería. En Brednja repetidos los ataques del enemigo.

Briand anuncia en el Senado, que los aliados contestarán constantemente a los Imperios Centrales, diciendo que es imposible tomar en serio sus ofertas

(SERVICIO RADIOGRAFICO DE LA ESCUELA NORMAL)

ENERGICAS DECLARACIONES DE LLOYD GEORGE. LONDRES, 19.—El Primer Ministro Lloyd George dijo en la Cámara de los Comunes que es imposible aceptar la paz sin las reparaciones necesarias, debido a los crímenes de lesa humanidad cometidos por los imperios centrales. Por ahora está lejana toda esperanza de paz. Agregó que la Entente insistirá en recibir una amplia garantía contra el militarismo prusiano. Anunció que la Entente había decidido reconocer a los Agentes del ex-Ministro griego Venizelos. La Entente acordará a conocer si los términos alemanes dan suficientes garantías y mientras tanto la entente inquirirá de sus ejércitos impondrá las bases. LOS ALIADOS NO ACEPTAN LAS OFERTAS. PARIS, 19.—M. Briand, Presidente del Consejo de Ministros, comunicó al Senado que los aliados enviarán mañana la contestación conjunta a los imperios centrales, diciéndoles que es imposible aceptar seriamente sus ofertas de paz. LOS RUSOS SE FORTIFICAN. PITROGRADO, 19.—Los rusos se han fortificado definitivamente al sur de Moldavia en fuertes defensas. Ayer terminó la ofensiva teutona. LAS GANANCIAS MATERIALES DEL ULTIMO AVANCE EN VERDUN. PARIS, 19.—Después de haber hecho recuento total, resulta que hemos capturado durante las operaciones de Verdun once mil trescientos ochenta y siete hombres, incluyendo doscientos cincuenta y cinco oficiales. Los franceses capturaron y capturaron

Relato del naufragio de "Siena" echado a pique por un submarino alemán el 4 de Agosto Especial para "LA INFORMACION"

UN DISPARO MISTERIOSO

Era el día viernes 4 de agosto, cuando a las 11 horas y 45 minutos salimos a bordo para ir a dar un paseo a la punta de la bahía de León a las 11.30 a. m. en el punto, quisimos beber unas frías cervezas en la terraza y el mar estaba muy agitado.

Apelábamos apenas de almorzar y todavía nos entreteníamos en el salón comedor cuando a las 11.30 a. m. en el punto, quisimos beber unas frías cervezas en la terraza y el mar estaba muy agitado.

CAEN MAS PROYECTILES

Echándose afuera tuve apenas tiempo de ver una granada estallar en el mar a pocos metros del vapor. Un segundo otro resultó coeto. El tercero pegaba en lleno sobre el puente del comando.

Corriendo, di una vuelta al vapor de que lado se encontraba el submarino que nos atacaba.

Me fue imposible ver los ojos y el mar agitado y una ligera neblina en el horizonte, lo ocultaba.

COMIENZA EL INCENDIO

El puente del comando y el camarote del telegrafo Marconi fueron de viras voladas y todo lo demás se incendió inmediatamente.

En las máquinas había establecido una granada, cuando el incendio a minutas y fogoneros y los que quedaron tuvieron que salvarse con la fuga para no ser quemados por el vapor que se salía de una caldera reventada.

Era imposible la defensa y la maniobra. Bajo ese fuego implacable el buque había sido puesto fuera de combate en pocos minutos.

Existía además el peligro de que estallaran las calderas. Urgía abandonar el vapor.

SE INICIA EL SALVAMENTO

El Comandante dio orden de acudir a las lanchas.

Todo esto se había desarrollado con la rapidez del relámpago.

Yo, que había entonces me había ocupado en hacer esconder en el "fumoir" tres señoras que viajaban con nosotros, para que se salvaran a lo menos de las esquivas de los proyectiles que volaban por todo lado, al oír el mando del Comandante, repedito por los oficiales, de saltarse en las lanchas, corrí a buscar a Juan Cavallini, hijo de Felipe, que tiene una rebojería en el Mercado de esa ciudad y que viajaba como reservista a bordo del mismo vapor para incorporarse al ejército.

EL ANIMOSO CAVALLINI

Lo llamé cuando él trás de mí una vez que desistí.

—¡Ahí estoy, doctor, a donde va Ud., voy yo.

Me volví. En poco páldo, pero firme, tranquilo, con una tranquilidad sobeherba, sé, joven, nacido y crecido en Costa Rica y que me casé un muchacho, pues no tiene todavía veinte años, se mantenía en medio de ese inferno, como un veterano. Parado, sin una palabra, un gesto, esperaba órdenes.

Lo animé y lo hice bajar al bazarillo.

—¡Comigo Juan!— me gritó.

DE UN PELIGRO A OTRO

Y nos echamos hacia la primera lancha que iba a bajar. Ayudamos a estar en ella cinco minutos y seis niños que viajaban en tercera clase; después otros pasajeros. Habíamos ya saltado la lancha que iba bajando hacia el agua cuando una granada que estalló en el tercer punto sobre nuestras cabezas, cortó de un golpe solo la lancha que sosteni a bordo a la lancha y ésta se voló. Todos los que la ocupaban fueron lanzados al mar.

Pobres mujeres y pobres niños

UN GRITO INOLVIDABLE

Quisimos salvarnos primero y por eso con ese grito desarrárralo lanzamos al precipitarse en las olas ese grito todavía lo tengo en los oídos y no lo olvidaré jamás.

Con Juan corríamos hacia la segunda lancha para ayudar a bajar la. Con varias personas en ella, había apenas tocado el mar cuando una ola la voló.

También el Comandante y el Comisario.

LA MUERTE DEL COMISARIO

Me contó después uno que se había salvado, que vio al Comisario luchar con las olas por unos pocos minutos, pero el pobre no resistió mucho pues era muy joven y le fallaron las fuerzas. En el último momento de su vida, tuvo la fuerza de ánimo de decir órdenes a los que en el momento estaban cerca de él y se abandonó.

Esa segunda catástrofe produjo algo de confusión entre los que quedaban a bordo. Los proyectiles seguían llegando, las lanchas almeñadas por el viento casi no se movían y entonces fue un "silbese que puede".

INSTINTO DE CONSERVACION

Comprendí entonces que había que pensar en la salvación propia. Siempre seguido de Juan corrí al "fumoir" a donde había dejado a las señoras.

En las máquinas, todas en grupos en un rincón del salón. Una, la esposa del mayor Carrera, que se encuentra ahora en zona de guerra y que había pasado por San José, hace casi un año, proveniente de Nicaragua, estaba sin salvarse. Yo la había querido para ponerlo a su mamá, viejecita de 77 años.

UNA GRANADA Y DOS HERIDOS

De una carrera Juan y yo fuimos a mi camarote donde yo sabía que había otro salvavidas y fue entonces que una granada nos echó sobre la cabeza, siendo salvados por los dos esconducos y yo por una, los dos en las piernas, pero afortunadamente no hicieron poco daño.

Cuando, con las señoras listas, quisimos salvarnos en las lanchas, las que quedaban, ya habían desaparecido.

MOMENTO CRITICO

Los de la tripulación, echándose en ellas, las habían bajado era la intención, una vez en el agua, de salvarnos por medio de mecate, pero las olas se los habían llevado con las lanchas, quedando nosotros en número de 27 sobre un bote que arrojaba a las olas, por lo que el agua entraba por los huecos hechos por las granadas, todo en lanchas y en medio de un mar tempestuoso.

Comprendí el peligro; la muerte ya nos acechaba. Urgía hacer algo por nosotros.

GRANDES CAJAS DE BANANOS

Toda la cubierta de proa estaba llena de grandes cajas de bananos marcadas en Tene-rife.

Pensé que flotaría muy bien y que nos servirían magníficamente al llegar el momento de lanzarnos al agua.

Gritando a las señoras que se quedaran quietas, que de ningún modo las abandonaríamos, Juan y yo corríamos hacia ellas. Si nos quedaba un instante para ir al diosflogista.

NOS FALTABA UN CUCHILLO

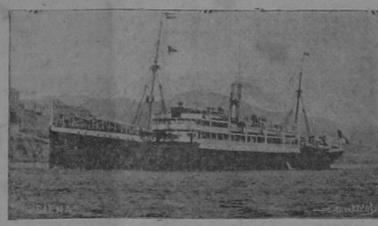
Las cajas de bananos estaban hechas con 2 uenos mecate. Ninguno de nosotros tenía un cuchillo, pero los tres arrastramos las cuerdas y con la fuerza de la desesperación las arrancamos. En pocos minutos echamos al agua más de cincuenta bultos. Fueron providenciales para varias personas, que estaban en el mar luchando con las olas, pues a ellas se asaron salvados después.

Varias señoras tuvieron que interrumpir el trabajo para anagar el fuego que quería prenderse a las



DR. DON JOSÉ CORVETTI

Distinguido facultativo y eclesiástico filipino que residió varios años en Costa Rica, en donde ha dejado gratos recuerdos entre sus numerosos amigos.



El vapor "SIENA", de 4905-59 toneladas de desplazamiento, doble hélice, 7.600 caballos de fuerza, 13-20 nudos de velocidad, que perteneció a "La Veloce" (Compañía de navegación italiana y de cuyo hundimiento se nos habla en la reseña adjunta).

LA ULTIMA LANCHA DEL BARCO

En el caso de que las lanchas o la amenera de que el vapor se voló, cerca, nos hubieran obligado a salir al agua lo hubiéramos hecho todo lo que nos quedaba, pero a bordo y agarrados a las cajas hubiéramos procurado sostenernos hasta la llegada de algún socorro.

Pero no hubo necesidad de llegar a tanto extremo, porque levantado ya la cabeza, vi que de la izquierda del vapor había una caja de banano llenas de hojas secas.

FERRONCARRIL AL PACIFICO AVISO

En esta fecha ha quedado restablecido el tráfico directo de pasajeros y carga, entre San José y Puntarenas.

Isaac Zúñiga M., ADMINISTRADOR GENERAL.

San José, Diciembre 19 de 1916.

INFORMACION GENERAL

CALENDARIO	NACIMIENTOS	MARITIMOS
MIERCOLES, diciembre 20 de 1916. SANTOS, Domingo de Sáb., Adán y Julia, María.	Warren George, de Claudio Douglas y Mercedes Gervasio; Rodrigo Antonio, de Zivina Smith, Arzoo, de Bernardo Chacón y Josefita García.	San José, 19. A las 12 y 30 p.m., para para Costa, el vapor N. A. "JOSE V. ULLIBRE" de 107 toneladas, 35 trip., CAP. A. C. Pabón, y despachado por Felipe J. Alvarado y G. Sin pasajeros, cerca del correspondiente. El CAP. del puerto, F. R. Lizaso.
TEMPORADAS	DEFUNCIONES	PROGRAMA
JUPITER estacionario a las 5-21 p.m., otro aparente a las 6-12 p.m., cerca aparente a las 7-14 p.m., Duración del día 11 horas, 32 minutos. Duración de la noche 12 horas, 29 minutos. Tiempo probable: variable.	Ulma Polviteña, 3 años, San José; Genoveva Vargas, 40 años, Grecia; Carlos Álvarez, a meses, Las Mercedes.	De la revista que dará la Ilustración, esta noche a las 8 en el Parque Central.—Good South, Marcha, Kaufman, Von-Valientes y Caballeros. Obertura Ron 30.—Sally Unwared, John Linck, 40.—El Soldado de Chocante, Selección Strauss.
CORREOS	PASAPORTES	PROGRAMA
El correo próximo se despachará con correspondencia para Estados Unidos y Europa vía New Orleans.	Juan José Ferreras, 22 años, para Habana; Rosendo F. 20 años, para Caracas; Saúl Oros, 18 años, Alfredo Serrano, 16 años, César Cruz, 22 años; Rafael Alfaro, 21 años, Carlos Durán, 22 años, para Boston.	—Noches de Piacier, Vals, Andrite, Diciembre, 20 de 1916. El director, Alfredo Morales F.
CAMBIOS	VISTAS PARA BOT	
Con alguna demanda y muy poca oferta, se cerraron las operaciones del día de ayer, a los tipos siguientes: A la vista LONDRES 154 % NEW YORK 158 % SAN FRANCISCO 168 % NEW ORLEANS 168 % PARIS 130 % HAMBURGO 130 % ITALIA 141 % ESPAÑA 142 %	Sala 1a. — Emilio Brenes Gótz, el Bateña Acuña Rivera, a la 1 p.m., (ordinario); Eduardo Zurro Castro, el P. J. Aguilar Fernández a las 2 p.m., (inter-dictio). Sala 2a. — Eliazar Casante Fontecilla, a la 1 p.m., (lesiones); Jesús Quezada Barquero, a las 2 p.m., (depósito de ferromente). Casación: —Eduardo Estrada del Ho-	

AVISO

A quienes se consideren con derecho en el producto de la venta de materiales de la cantera del Sur de esta ciudad, perteneciente a la sucesión de don Juan Rodríguez Glendón, a don Clemente Barquero, al suscrito y a otros se les sugiere que lo manifiesten, acompañando los respectivos comprobantes, en la oficina del Lic. Ramón Villalobos antes del día último del mes en curso.

En reunión general se verificará en la misma oficina a las 12 m. del día de este mes se resolverá acerca de las reclamaciones que se hayan hecho.

Ciudad de San Domingo, 16 de diciembre de 1916.
JOSE CHACON VILLALOBOS

ELDERS & FYFFES LTD.

LINEA DIRECTA DE VAPORES ENTRE LONDRES, COSTA RICA Y BRITOL, INGLATERRA SUJETO A CAMBIOS SIN PREVIO AVISO

El servicio de vapores entre LONDRES y BRITOL se hará con los vapores CAVE, RAYBURN, KAWANA, YACALGA, CHIBROFFI haciendo la parada en el día saliendo de LONDRES los viernes.

A las familias que tomen cuatro o más pasajes enteros se les concederá una rebaja de 10 por ciento.

Todo pasajero deberá proveerse de un pasaporte de la autoridad respectiva.

Para más informaciones dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company en San José, LONDRES, o a los Sub-Agentes SASS and PEARL, sucesores, en San José.

Administrador General del Departamento de Cultivo y Sur América

Ellos habían podido llegar allí, o sea de vuelta del mar agitado, había dado una media vuelta. Entonces el viento erupció las lanchas hacia popa, dejando libre la maniobra. Otras dos lanchas que estaban al fondo habían sido destruidas por el fuego.

Una única quedaba y fué nuestra salvación.

NO HABIA MINUTO QUE PERDIERA

Llamé a los compañeros y el médico lea a bordo que desde la punta extrema de proa, con el saque blanco al aire, hacía desesperadas señales de socorro a otro lancha que se movía en la lejanía, y los cuatro nos precipitamos hacia popa, pasando con la cabeza hacia a través de una cortina de vapor caliente que se salía de las calderas.

Con la mayor rapidez rebuscamos (la palabra) a las tres señoras en la lancha y a un señor paratítico que veña de Nicaragua.

RECUERDOS TRISTES, INSEPARABLES

Pero la belleza de la Riviera francesa e italiana: Niza, Mentone, Monte Carlo, Vostiniglia Pogli, nos lloraban de nuestros ojos el horror de las horas trágicas que acabábamos de pasar.

El recuerdo de tantos y buenos compañeros de viaje, perdidos, destruidos por las granadas o ahogados, nos entristecía el alma.

EL ULTIMO VIAJE EN VERDAD

Tanto todos recuerdo al Comandante señor Bolla. Tena 47 años de navegación y con era a un último viaje en la Riviera, surco de Genua.

Me hablaba mucho y siempre de una hermosa soltera que tenía, con la cual vivía y pensaba pasar el resto de su vida. Ella lo esperaba en una bonita quinta en el ramal de la Riviera, surco de Genua.

Ya ella le había hecho prometer que ese sería su último viaje.

Y fue el último de veras.

ABNEGACION DE UN COMPASERO

En ese momento supimos entre a vida y la muerte, Juan quiso mostrarse una vez más heroico.

En lugar de precipitarse en la lancha, se hizo a un lado para dejar pasar primero. Me tocó a mí el turno para que se salvara. De veras que hay que felicitarse a Felipe, su papá.

Quedamos a bordo el Comandante y yo.

—No hay más ninguno a bordo pregunté él.

—Los muertos, Comandante, contesté.

—Enfólese adelante y a la mano de Dios!

EL "SIENA" ERA UNA ANTORCHA

De un salto caímos en la lancha. La habíamos destruido casi las manos con los ásperos mecate y nos ahogamos del vapor.

El pobre "Siena" se transformó en una antorcha brillante, iluminando sobre el fondo izquierdo, sin máquinas ni flanco luchaba (todavía con las olas que por seis años vicariamente había surcado) y que ahora, lanzándose con furia contra las rocas, se había formado para el Mediterráneo, nunca había visto cosa semejante y me vino entonces a la memoria que los antiguos marinos decían que ese fenómeno era aviso de algo funesto que tenía que acontecer.

ERA UN PRESENTIMIENTO?

Lo comunico mi pensamiento al Comisario. No contestó y pensativo siguió mirando al mar.

Era la vispera de su muerte.

Pocas horas después su cuerpo apareció flotando sobre el agua.

Y ahora pienso en su buena hermana que desde las ventanas de las lanchas mirará al mar, a través de las lágrimas y esperará siempre la vuelta del hermano querido y esa esposa será larga y triste como su vida!

TAMBIEN EL HERMOSO PERRO

Otro hermoso he perdido, el Gran San Bernabé, Barry. Quédate no recuerda en San José al hermano pero?

Su inteligencia lo pedía. Venido de algunos echarse al agua, él siguió y desapareció en las olas. Todo se fue a pique, equívoco, a lo largo, reclusos personales, salvó solo mi reloj de oro con cadena, celón domo en un bolsillo del pantalón.

UN DIALOGO EN EL MAR

Un diálogo curioso había la lancha aborimos una lancha inglesa que llevaba unos cuantos marineros y el comandante del vapor hundido.

—¿German! — nos contestaron ellos, que habían hablado con el enemigo.

—¿German! — nos contestaron ellos, que habían hablado con el enemigo.

LA INDIA

permanecer abiertos en lo sucesivo y a partir del lunes todos los días hasta las 9 de la noche.

NO OLVIDARSE de toda persona que haga sus compras en este acreditado establecimiento, tiene derecho a un cheque por cada compra que invite a mercaderías para la vida de DOS HERMOSOS BEBES, con que "LA INDIA" obsequiará a sus clientes el 23 de diciembre próximo a las 2 de la tarde.

A DOS MILLAS DE MARSELLA

A las seis de la tarde, cuando el viento empujaba más fuerte y las olas se levantaban con furia, a 200 millas todavía de Marsella, leamos del santer, mojados, casi desnudos, fatigados, resaca por un crucero inglés, a bordo del cual nos trataron con la tradicional fiereza británica. Allí pasamos la noche y al mediodía del sábado, desembarcamos en Marsella y después de habernos vestido trabajé salimos en tren para Gónova a donde llegamos el domingo a las diez.

Como una vez me ha protegido, así en el futuro, el tribunal de Costa Rica, siempre me protegerá!

JOSE CORVETTI

Liverno, 29 de setiembre de 1916.

La mejor Agua para Mesa: **Santa Ana** Todas las personas de exquisito paladar prefieren los Refrescos de Santa Ana

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

El demente es también atacado a balazos y resulta gravemente herido de la contienda

Un hijo del Comandante del Cuartel sufrió una herida de bala

Entrevista con el protagonista de este drama y con otras de las personas que intervinieron

Ayer, entre once y doce del día, ocurrió precisamente una de las horas de mayor movimiento de gentes por las calles y avenidas centrales de San José, la población fue sorprendida alarmada por una serie de disparos de armas de fuego hechas en el interior del Cuartel de Artillería.

Cuando la alarma y el pánico se desahó en los ánimos de los timoratos y nerviosos que en esos momentos encontrábase por los alrededores de aquel cuartel y que hubieron dándose por la ciudad, gritando a los unos de ellos: ¡revolución!

Alguno que disparaba, fue detenido por un policía.

A todo esto, los disparos dentro del cuartel seguían.

TRAS LA TEMPESTAD...

Tras la tempestad, vino inmediatamente la calma.

Al producirse el último disparo, a nosotros llegó el llamado de un hombre que sufría; era un herido que se quejaba y que decía: "estoy rendido". Esto ocurrió en el dicho fortín.

Luego, dentro del cuartel, hubo una calma absoluta, silencio completo.

Regresamos enseguida a la plaza, y en estos momentos, se acercaba a la puerta del cuartel el Coronel Phaud, Jefe de la Segunda Sección, con un piquete de policías armados.

Al aproximarse al cuartel, un centinela gritó: "¡alto ahí, gente!".

El Coronel siguió avanzando lentamente a la cabeza de sus hombres y el centinela gritó con más fuerza: "¡alto ahí, he dicho!".

El piquete de policías se detuvo y se regresó de allí.

Minutos después el Coronel Pinaud avanzó el solo y entró al cuartel.

—No, en un brazo, repuso otro. Efectivamente, en un brazo está herido este joven,—dijo uno de los jefes que lo acompañaban.

—¿Qué es él, preguntamos nosotros a aquel militar.

—El hijo del Comandante de la Artillería.

—¿Su nombre?

—Reinaldo Ulloa.

—¿Edad?

—Diecho años, próximamente.

—¿Cómo fue herido?

—Eso, se lo explicaré más tarde; ahora lo que urge es trasladar al paciente al Hospital.

Y con cara de loco a dicho fortín don de se encontraba otro hombre de centinela; el primero gritaba, alto, alto no me toquen y disparaba para adentro, ya cesar; luego de adentro, se hicieron muchos disparos. El otro soldado, el centinela, nada hacía, a la decia, permaneció como arriado a un lado del fortín. Me dio miedo aquello, yo me fui de allí. Una bala penetró por el balcón.

José María Chavarría, a practicar las primeras diligencias. Tengo entendido que uno de los heridos está grave y debo tomarme inmediatamente declaración.

—¿Ahí? ¿ahí otros heridos?

—Otro nada más; el soldado loco que provocó la revolución.

Y el Coronel Esquivel siguió su camino.

EL SOLDADO PROVOCADOR DEL ESCANDALO

—¿Quién es ese soldado, Coronel?

—Reneado Delgado, de unos 23 años de edad, casado y oriundo de Escalante.

—¿Recluta?

—No; lleva ya tres meses de servicio.

—¿Qué conducta ha observado ese sujeto?

—No mala; su hoja de servicio es bastante limpia.

—¿Entonces, Coronel?

—Se trata, amigo mío, de un caso momentáneo de locura... Esta es mi opinión, por que yo, francamente, no encuentro otra explicación a la barbárida comedia por este hombre.

—Es posible.

—En mi concepto, vuelvo a decir, lo aseguro.

—¿Este hombre no había tenido antecedentes manifestaciones de enajenación mental?

—Oh, sí, le contaré a Ud. Últimamente Delgado trabajaba en servicios de cocina; lo había bien—ayer después de almorzar, me informó el Jefe de Semana, que lo era este día el Mayor don Juan Gómez, que había descubierto en Delgado signos de manifestaciones de locura, cuando yo estaba en la cocina y ante yo iridivados de tropa, Delgado le pidió permiso para pronunciarse allí mismo, en la cocina, un discurso. Refiere el Mayor Gómez, yo tomando a broma o a una broma, me dirigí a él, como a un excofrizado aquel extraño gesto de Delgado, le respondí: bien, hombre habla y di cuanto quieras, que inmediatamente Delgado subió a una mesa y dirigiéndose a sus compañeros expuso una patida de disparos que provocaron la histeria de todos los que lo oían Y, desde ese momento agrega el Mayor Gómez,—yo comprendí que aquel soldado andaba mal de la cabeza.

—¿Y luego?

—Luego, esa observación me la hizo el propio Mayor Gómez, un período de tiempo, yo dije que me acordaba de lo que me dijo el Jefe de Semana, que lo era este día el Mayor don Juan Gómez, que había descubierto en Delgado signos de manifestaciones de locura, cuando yo estaba en la cocina y ante yo iridivados de tropa, Delgado le pidió permiso para pronunciarse allí mismo, en la cocina, un discurso. Refiere el Mayor Gómez, yo tomando a broma o a una broma, me dirigí a él, como a un excofrizado aquel extraño gesto de Delgado, le respondí: bien, hombre habla y di cuanto quieras, que inmediatamente Delgado subió a una mesa y dirigiéndose a sus compañeros expuso una patida de disparos que provocaron la histeria de todos los que lo oían Y, desde ese momento agrega el Mayor Gómez,—yo comprendí que aquel soldado andaba mal de la cabeza.

CONOCION GENERAL

Naturalmente, era eso alarmista. Lo tan solo del miedo y de los nervios, se extendió prontamente por las calles y en pocos minutos el rumor empezó que era el de haber caído el Cuartel de Artillería en poder de un grupo de revolucionarios, los que habían tomado aquel "Verdún" hostiando a sangre y fuego, ocasionando la muerte de muchos.

Estas falsas especies no dejaron de producir intensa conmoción en muchos ánimos y de allí el pánico de que, por alguna media hora, fue objeto en aquellas momentos parte de la población capitalina.

POQUE ES LO CIERTO

que ya esos acontecimientos de fuego y de sangre, que por muchas causas pueden desarrollarse en los cuarteles, no es cosa que asuste tanto a los soldados, pero entre éstos los hay nerviosos y timoratos, también los tenemos, y en cantidad muy superior, que antes de haber por el ruido de unos cuantos tiros, se apresuraron a volar de emociones, se presentaban en los parajes del peligro; que así demostrado este antecedente, por el hecho raro y significativo en este momento prudente y pacífica, de la enorme concurrencia de hombres, mujeres y niños que en las esquinas próximas a la manzana donde se encuentra el Cuartel y aún de las calles frente a los muros del mismo, presenciaban, tranquilamente, estoicismo, el desarrollo de los acontecimientos.

ESTO NO OBTANTE

que el caso no era para permanecer con tranquilidad en aquellos lugares, sino que a largo plazo, se presentaban baladas en todas direcciones; además, nadie sabía en aquellos momentos de lo que se trataba, aunque se supuso que era una sublevación en el seno cuartel, razón de más para hacer a las gentes más peligrosas su presencia en las proximidades del teatro del acontecimiento.

Esto no impidió que se arreglar el toque de alarma de la policía con sus tubos; militares franco, que presal al unio de ellos de terrible pánico, corrieron en todas direcciones; la femencia que los chicos que se amaron en las calles; soldados armados que a la orden de oficiales acudieron presurosos a defender el cuartel; un fin, que aquellos primeros momentos, en los alrededores de aquel centro militar, fueron, en verdad, de alarmas y confusiones. No obstante, repetimos, muchos hombres, no pocos mujeres y la mar de chicos, presenciaron serénamente de éde la primera de aquellas escenas hasta la última, con una tranquilidad pasmosa.

DE LOS PRIMEROS

Veníamos de almorzar y pasábamos en tránsito frente al Palacio, cuando a las pocas horas, por primera vez, fué una fusilería. Descendimos del carro y corrimos a la plazoleta del cuartel a enterarnos de lo que pasaba; ya había allí alguna gente. Seguimos al lado de la plaza, pero cuando nos acercamos a la puerta del cuartel se abrió y de él salieron soldados armados, que a paso ligero y a las órdenes de un oficial, fueron a la mar de chicos, tirando cruzando luego al este, esto es, para la esquina del Correo.

Seguimos a aquellas gentes que iban a hasta colocarse en la acera de enfrente. Seguíamos en esos momentos un sergente u oficial d'oficio su revolver en dirección al fortín situado en el alto de aquel cuartel, frente a dicha acera, gritando "¡no déis, ¡no déis, no déis!".

La tropa no disparó y el oficial o

TODAVIA SIN DATOS

Hasta esa hora, de la Artillería solamente habían salido las tres personas a que hemos hecho referencia en el capítulo anterior y que directamente con el herido se dirigieron al Hospital. Así pues, en el público se seguía ignorando a qué obedecían aquellos sucesos.

Aquí nos dijo que la señora esposa de don Adolfo Blen, que habita con su familia en los altos de la casa situada frente al fortín donde se desarrollaron los acontecimientos, ha sido víctima profesional de los mismos y a entrevistarnos con ella apreciable dama nos dirijimos.

En la pared de la casa, pegaron tres proyectiles; allí afuera, en la casa, se encontraba la mar de curiosos examinando los efectos de los proyectiles. La señora de Blen se limitó a estos informes:

—Me hallaba yo en el balcón de la casa que da frente al fortín, cuando fui sorprendida por la detonación de varios disparos dentro del cuartel; me puse en observación y segundos después vi llegar a un hombre, arriado

ALGO SOBRE EL TELEGRAMA CANGREJO.

Refiriéndose a las notas publicadas por la prensa diaria respecto al "telegrama cangrejo", que daró los horas para llegar a su destinatario, debo manifestar que tan lamentable contrato me dejó a que el nombre de la persona a quien estaba dirigido venia equivocado y naturalmente el mensaje no debía en forma alguna dar con quien era exactamente la persona a quien se debía entregar. Aún cuando hubiera habido sospechas de quien fuera, no del caso de hacer la entrega, pues una ley reciente indica que cada telegrama debe ser entregado a la persona a quien está dirigido.

En lo que se refiere a la entrega del cable de la Reuter para "LA INFORMACION", el mensaje quejoso lo entregó no era el de turno, y solamente se dio en la creencia de que podría haberse con prontitud dada la circunstancia de que tenía otros mensajes telegráficos que llevar a sus destinatarios.

Creo que las censuras han sido duras pero que, teniendo mucho trabajo en razón de ser muy reducido el número de ellos.

UN MENSAJERO

NOTA.—Acoemos con gusto la explicación que suscribe "Un Mensajero" y celebramos que haya partido para los que se involucran en las otras irregularidades apuntadas en las notas a que se hace referencia en el artículo anterior.

WIEDEMANN?

Francisco de P. CASASA

PRIMEROS INFORMES

A las doce y treinta el Secretario de la Guerra se dirigió al Hospital. A la salida del cuartel nos abocamos con él y le preguntamos:

—¿Por qué Minuto, que ocurre?

—¿Por qué, usted de costa de los?

—¿Cómo, de loco...?

—Pues... un soldado que perdío de repente el sentido e hizo varios disparos.

Con consecuencias, estamos viendo.

—Por desgracia sí; lo siento especialmente, por lo ocurrido al hijo del Coronel Nicolás Ulloa, Comandante del cuartel.

—¿Está ese joven herido de grave?

—Me dicen que no; voy precisamente a entrarme al Hospital.

Y el señor Tinoco partió.

Minutos después salió de la Artillería el Coronel don Tobías Esquivel, iba precedido.

No obstante, le detuvimos y preguntamos:

—¿Que hay de nuevo, Coronel?

—Este lamentable y desagradado suceso, del que ya usted debe tener conocimiento, precisamente, me ha encomendado levantar la información correspondiente y al Hospital me dirijo, con mi Secretario, el Teniente

ALGO SOBRE EL TELEGRAMA CANGREJO.

Refiriéndose a las notas publicadas por la prensa diaria respecto al "telegrama cangrejo", que daró los horas para llegar a su destinatario, debo manifestar que tan lamentable contrato me dejó a que el nombre de la persona a quien estaba dirigido venia equivocado y naturalmente el mensaje no debía en forma alguna dar con quien era exactamente la persona a quien se debía entregar. Aún cuando hubiera habido sospechas de quien fuera, no del caso de hacer la entrega, pues una ley reciente indica que cada telegrama debe ser entregado a la persona a quien está dirigido.

UN MENSAJERO

NOTA.—Acoemos con gusto la explicación que suscribe "Un Mensajero" y celebramos que haya partido para los que se involucran en las otras irregularidades apuntadas en las notas a que se hace referencia en el artículo anterior.

WIEDEMANN?

Francisco de P. CASASA

EN EL INTERIOR DEL CUARTEL

Merced a una señalada distinción del señor Secretario de la Guerra, visitamos el interior del Cuartel a las 12 y 40.

Y a las horas regresado del Hospital a donde había ido a dejar a su hijo herido, el Comandante de aquel centro militar, Coronel Ulloa, por el que muchos gentilezas recibidos y que nos dispuso toda clase de atenciones, me dijo que su secretario el caballero Teniente Coronel don Filadelfo Villalobos.

Por ellos, nuestros respetos y agradecimientos al Hospital.

El Coronel Ulloa nos condujo a su despacho, un precioso salón confortablemente bien arreglado y mejor dotado y allí cambiamos con el impresos acerca del lamentable suceso.

En primer término le preguntamos por el estado de su hijo Reinaldo.

El Coronel nos informó que la herida, dichosamente, no era de gravedad; que la bala apenas la había interesado al jalar la parte carnosa del antebrazo izquierdo. Los médicos del Hospital aseguran que la lesión no llegó absolutamente ningún mal resultado, a Dios gracias.

Dicho lo cual, entramos en nuestro reportaje.

ALGO SOBRE EL TELEGRAMA CANGREJO.

Refiriéndose a las notas publicadas por la prensa diaria respecto al "telegrama cangrejo", que daró los horas para llegar a su destinatario, debo manifestar que tan lamentable contrato me dejó a que el nombre de la persona a quien estaba dirigido venia equivocado y naturalmente el mensaje no debía en forma alguna dar con quien era exactamente la persona a quien se debía entregar. Aún cuando hubiera habido sospechas de quien fuera, no del caso de hacer la entrega, pues una ley reciente indica que cada telegrama debe ser entregado a la persona a quien está dirigido.

UN MENSAJERO

NOTA.—Acoemos con gusto la explicación que suscribe "Un Mensajero" y celebramos que haya partido para los que se involucran en las otras irregularidades apuntadas en las notas a que se hace referencia en el artículo anterior.

WIEDEMANN?

Francisco de P. CASASA

EN EL INTERIOR DEL CUARTEL

Merced a una señalada distinción del señor Secretario de la Guerra, visitamos el interior del Cuartel a las 12 y 40.

Y a las horas regresado del Hospital a donde había ido a dejar a su hijo herido, el Comandante de aquel centro militar, Coronel Ulloa, por el que muchos gentilezas recibidos y que nos dispuso toda clase de atenciones, me dijo que su secretario el caballero Teniente Coronel don Filadelfo Villalobos.

Por ellos, nuestros respetos y agradecimientos al Hospital.

El Coronel Ulloa nos condujo a su despacho, un precioso salón confortablemente bien arreglado y mejor dotado y allí cambiamos con el impresos acerca del lamentable suceso.

En primer término le preguntamos por el estado de su hijo Reinaldo.

El Coronel nos informó que la herida, dichosamente, no era de gravedad; que la bala apenas la había interesado al jalar la parte carnosa del antebrazo izquierdo. Los médicos del Hospital aseguran que la lesión no llegó absolutamente ningún mal resultado, a Dios gracias.

Dicho lo cual, entramos en nuestro reportaje.

EN EL INTERIOR DEL CUARTEL

Merced a una señalada distinción del señor Secretario de la Guerra, visitamos el interior del Cuartel a las 12 y 40.

Y a las horas regresado del Hospital a donde había ido a dejar a su hijo herido, el Comandante de aquel centro militar, Coronel Ulloa, por el que muchos gentilezas recibidos y que nos dispuso toda clase de atenciones, me dijo que su secretario el caballero Teniente Coronel don Filadelfo Villalobos.

Por ellos, nuestros respetos y agradecimientos al Hospital.

El Coronel Ulloa nos condujo a su despacho, un precioso salón confortablemente bien arreglado y mejor dotado y allí cambiamos con el impresos acerca del lamentable suceso.

En primer término le preguntamos por el estado de su hijo Reinaldo.

El Coronel nos informó que la herida, dichosamente, no era de gravedad; que la bala apenas la había interesado al jalar la parte carnosa del antebrazo izquierdo. Los médicos del Hospital aseguran que la lesión no llegó absolutamente ningún mal resultado, a Dios gracias.

Dicho lo cual, entramos en nuestro reportaje.

EN EL INTERIOR DEL CUARTEL

Merced a una señalada distinción del señor Secretario de la Guerra, visitamos el interior del Cuartel a las 12 y 40.

Y a las horas regresado del Hospital a donde había ido a dejar a su hijo herido, el Comandante de aquel centro militar, Coronel Ulloa, por el que muchos gentilezas recibidos y que nos dispuso toda clase de atenciones, me dijo que su secretario el caballero Teniente Coronel don Filadelfo Villalobos.

Por ellos, nuestros respetos y agradecimientos al Hospital.

El Coronel Ulloa nos condujo a su despacho, un precioso salón confortablemente bien arreglado y mejor dotado y allí cambiamos con el impresos acerca del lamentable suceso.

En primer término le preguntamos por el estado de su hijo Reinaldo.

El Coronel nos informó que la herida, dichosamente, no era de gravedad; que la bala apenas la había interesado al jalar la parte carnosa del antebrazo izquierdo. Los médicos del Hospital aseguran que la lesión no llegó absolutamente ningún mal resultado, a Dios gracias.

Dicho lo cual, entramos en nuestro reportaje.

EN EL INTERIOR DEL CUARTEL

Merced a una señalada distinción del señor Secretario de la Guerra, visitamos el interior del Cuartel a las 12 y 40.

Y a las horas regresado del Hospital a donde había ido a dejar a su hijo herido, el Comandante de aquel centro militar, Coronel Ulloa, por el que muchos gentilezas recibidos y que nos dispuso toda clase de atenciones, me dijo que su secretario el caballero Teniente Coronel don Filadelfo Villalobos.

Por ellos, nuestros respetos y agradecimientos al Hospital.

El Coronel Ulloa nos condujo a su despacho, un precioso salón confortablemente bien arreglado y mejor dotado y allí cambiamos con el impresos acerca del lamentable suceso.

En primer término le preguntamos por el estado de su hijo Reinaldo.

El Coronel nos informó que la herida, dichosamente, no era de gravedad; que la bala apenas la había interesado al jalar la parte carnosa del antebrazo izquierdo. Los médicos del Hospital aseguran que la lesión no llegó absolutamente ningún mal resultado, a Dios gracias.

Dicho lo cual, entramos en nuestro reportaje.

EN EL INTERIOR DEL CUARTEL

Merced a una señalada distinción del señor Secretario de la Guerra, visitamos el interior del Cuartel a las 12 y 40.

Y a las horas regresado del Hospital a donde había ido a dejar a su hijo herido, el Comandante de aquel centro militar, Coronel Ulloa, por el que muchos gentilezas recibidos y que nos dispuso toda clase de atenciones, me dijo que su secretario el caballero Teniente Coronel don Filadelfo Villalobos.

Por ellos, nuestros respetos y agradecimientos al Hospital.

El Coronel Ulloa nos condujo a su despacho, un precioso salón confortablemente bien arreglado y mejor dotado y allí cambiamos con el impresos acerca del lamentable suceso.

En primer término le preguntamos por el estado de su hijo Reinaldo.

El Coronel nos informó que la herida, dichosamente, no era de gravedad; que la bala apenas la había interesado al jalar la parte carnosa del antebrazo izquierdo. Los médicos del Hospital aseguran que la lesión no llegó absolutamente ningún mal resultado, a Dios gracias.

Dicho lo cual, entramos en nuestro reportaje.

EN EL INTERIOR DEL CUARTEL

Merced a una señalada distinción del señor Secretario de la Guerra, visitamos el interior del Cuartel a las 12 y 40.

Y a las horas regresado del Hospital a donde había ido a dejar a su hijo herido, el Comandante de aquel centro militar, Coronel Ulloa, por el que muchos gentilezas recibidos y que nos dispuso toda clase de atenciones, me dijo que su secretario el caballero Teniente Coronel don Filadelfo Villalobos.

Por ellos, nuestros respetos y agradecimientos al Hospital.

El Coronel Ulloa nos condujo a su despacho, un precioso salón confortablemente bien arreglado y mejor dotado y allí cambiamos con el impresos acerca del lamentable suceso.

En primer término le preguntamos por el estado de su hijo Reinaldo.

El Coronel nos informó que la herida, dichosamente, no era de gravedad; que la bala apenas la había interesado al jalar la parte carnosa del antebrazo izquierdo. Los médicos del Hospital aseguran que la lesión no llegó absolutamente ningún mal resultado, a Dios gracias.

Dicho lo cual, entramos en nuestro reportaje.

HOY SERA OPERADA LA LAS SEÑORITAS EN EL ARTE TIPOGRAFICO

Como verán nuestros lectores en la sección de avisos de este periódico, en la "Imprenta Gráfica", desde el primero de enero próximo se establecerá una sección de enseñanza tipográfica para señoritas no menores de catorce años, y que hayan cursado el cuarto grado.

El señor Grías, es uno de nuestros más entendidos tipógrafos; de sus talleres han salido los operarios más inteligentes del país.

No hay duda que al establecer esta enseñanza, hace un bien digno del mayor entusiasmo puesto que abre a la mujer un campo donde ganare honradamente la vida, que cada día se hace más difícil a causa de las críticas circunstancias por que atraviesa la República.

Este hace más mérito a más plausible labor de don Alfredo Grías.

No dudamos que la idea será acogida con entusiasmo y muchas señoritas acudirán en demanda de tal beneficio, por el que felicitamos cordialmente al viejo adalid del periodismo, e inteligente impresor.

PERDIDA

El 18 del presente en la noche se perdió en la calle del Club, Internacional una lapsoquina con una medalla que tiene las iniciales B. J. G.

Se gratificará en esta redacción a quien la devuelva.

WIEDEMANN?

Francisco de P. CASASA

TEATRO TROBOL Teléfono No. 758

MIERCOLES 20 DE DICIEMBRE DE 1916

Grandiosa función de gala

a Beneficio de los Empleados de esta Empresa

GRAN ESTRENO! SOBERBIO EXITO!

LA CAMPANA DEL ROJO

por PINA MENCHELLI

Teatro Moderno

Miércoles 20 de Diciembre 1916

Mañana grandioso suc so

La Escandalo

PARA TERMINAR

Señamos muy de verdad lo sucedido por las consecuencias habidas y detramos vivamente que el joven Ulloa mejor pronto en otras condiciones.

EDITORIAL

Actitud Radical

Según leemos en una de las secciones informativas de la edición de ayer de este mismo periódico, algunos jugadores profesionales y empresarios de garitos piensan dirigirse al Gobierno pidiendo que sean tolerados los juegos de azar en las próximas fiestas cívicas...

El año pasado se permitieron los juegos; la tolerancia dio los más perniciosos resultados y nosotros que habíamos previsto todo lo que pasaría, hicimos una campaña sostenida y ardiente contra semejante tolerancia que no sirvió sino para alarmar a nuestra sociedad...

Ahora se alega que los juegos deben permitirse aquí, porque se están haciendo en provincias. Ese modo de razonar se está volviendo netamente "tico".

Se dice también que con todas maneras se juega y eso es verdad, pero en todo caso, esa es culpa de la policía que no persigue con toda actividad a los jugadores...

No, que no se toleren los juegos. En eso hay un supremo interés colectivo. Las fiestas son días de alegría, de expansión, de regocijo general...

DON MAXIMO y sus intenciones

El jefe del Partido Republicano, Licenciado Fernández, es hombre maduro, experimentado, reflexivo y profundamente patriótico...

Comprendo perfectamente el sentido de la frase—y, invitado de él, que ha llamado la Prensa informativa ya que llegamos a filas a su partido.

Pues, no hay tal, está, según el propio don Máximo, con quien cambiamos ayer algunas ligeras impresiones a propósito de esos decretos y comentarios.

Bien: díjimos que el Licenciado Fernández es persona que madura, porque se levanta temprano; el comentario sus tareas políticas me de mañana y, hasta muy entrada la noche, no deja de estar dándole al panderero de la cosa pública...

—Vimos ayer, a las 7 de la mañana en la esquina de "La Magnolia".

—¿Conque... ya principia el jaleo don Máximo?

—Para los chicos alegres y siempre dispuestos a las algarabías y placeres, sí; para nosotros, los viejos, desprendidos de delirios mundanos, cansados, desengañados y hasta aburridos, las fiestas ni nos gustan ni nos interesan...

—Amigo, ha tomado usted el rítmico por las botas; yo me refiero al jaleo político presidencial.

—Hombre, por Dios, no me hable usted de cosas tristes.

—Ola, ola! Pero si refieren los periódicos que usted...

—Sus intenciones los Chicos de la Prensa son unos perfectos picarillos; hablan mucho... y dicen poco; es decir, poco, con fundamento, especialmente en política. El caso es leer columnas y mantener en el criterio público, siem-

MADAME-CHEZ-MAXIM

Día a Día Así responde Francia

Así responde Francia... Eso es lo que todos hemos dicho al haber los dos golpes maravillosos que se dieron en Lassygny y en Verdún; una vez más nos hemos sentido orgullosos de ser aliados, de ser latinos, de estar con la mayor vehemencia identificados con la noble causa que defiende una nación que escribe una tra a una las páginas históricas al través de los siglos...

Así responde Francia... No se habían aún extinguido los ecos del discurso del Canciller Bethmann Holweg en el Reichstag, cuando rugían los cañones de Francia y nueve mil prisioneros desfilaron en silencio, bajo las alas de acero de los cañones...

Así responde Francia... De las huestes de Vercingetorix a los soldados de Mangiú, siempre los franceses han sido los mismos; siempre el amor sublime a su tierra y a su libertad y siempre el prodigio de su valor...

Así responde Francia... Acaso faltan muchos años; todavía teme el mundo tendrá que ver sumarse los horrores a los horrores, y las ganancias de la Muerte tendrán mires abundantes; pero Francia y sus aliados...

llegarán al fin a imponer la paz que el mundo desea, no la paz que quieren los teutones; los aliados impondrán la paz perdurable y con su sangre sellarán la solemne promesa de que no volverá a repetirse, por lo menos dentro de muchos, muchísimos años, un conflicto tan espantoso como este de ahora. La Prensa francesa calla; guardan silencio y reserva sus estadísticas; pero hablan los cañones y son sus obuses los que van a hacer entrar en razón, a los que van en un momento histórico la perdición y se lanzaron a la más cruel e implacable de las guerras.

Quieren paz los alemanes? La tendrán, pero no será la paz de ellos, sino la paz de los aliados; esa ha sido la respuesta de Francia a las iminaciones que nosotros, desde el primer momento calificamos de simple ardid, de una vana astucia, de una solicitud de tregua para volver después con nuevos elementos a la contienda.

No, no es la hora de la paz alemana; es la hora del heroísmo aliado; el mundo confía en Francia, en Inglaterra, en Rusia, en Bélgica, en Italia, en todas las naciones que han fundido todos sus ideales y el mundo siente orgullo al oír, como respuesta a las insinuaciones de paz, el ruido sordo del cañón de los franceses y con el acento de quien una vez más se siente declamatorio, cada uno de nosotros exclama:

—Así responde Francia...

MADAME-CHEZ-MAXIM

La victoria francesa de Verdun



EL GENERAL MANGIN

Este hombre de recias mandibulas, de frente despejada y de ojos aguilinos es el General Mangin, el comandante de las fuerzas francesas que han obtenido la aplastante victoria de Verdún, de cuyos brillantes resultados nos dan los últimos detalles los despachos coteográficos de hoy.

El General Mangin fué compañero de Marchand en la famosa expedición del Congo-Nilo; teniente del General Liautay en Marruecos, en donde rescató a Marrakech; Comandante en Francia de la 5.ª División que se distinguió en Neuville Saint Vaast en '915 y a principios de este año en la Callette, después de lo cual fue ascendido a General de División.

El General Mangin se considera como uno de los mejores generales de ataque de Francia y de esta vez lo ha demostrado de la manera más brillante.

DE NAVIDAD PARA SUS OBSEQUIOS SEAN DEBIDAMENTE APRECIADOS HAGÁ SUS COMPRAS EN LA JOYERIA ORTIZ and They Will be Highly Appreciated

LA COMUNICACION FERROVIARIA DIRECTA CON PUNTARENAS QUEDO AYER RESTABLECIDA

NUEVO CATEDRATICO La Directiva del Colegio de Abogados nombró para la cátedra de Derecho Romano de la Escuela de Derecho, al distinguido jurista don Luis Castro Saborío.

INCIDENTE TERMINADO HAY QUE CAMBIAR EL PLAN Y MECANISMO DE LA LOTERIA DEL ASILO CHAPUI

DIA OFICIAL CARTERA DE RELACIONES EXTERIORES Desde la fecha de ayer ha vuelto a hacerse cargo del consulado de la Gran Bretaña en esta capital, el señor don F. Natter Cas.

NUEVO CONSUL DE NICARAGUA EN PUNTARENAS Ayer recibió el nombramiento de Consul de la República de Nicaragua en Puntarenas, el estimable caballero don Rafael Parisi Franceschi.

TEATRO AMERICANA = Miércoles 20 Dos Tandas por la Compañía SEVERIN -UGHETTI

Teatro Actualidades HOY MIÉRCOLES: DOS TANDAS La Sonámbula, 3 partes Más Diestro que Serlok Holmes

CONSULAT DE FRANCE

Le Chargé d'Affaires de France au Costa-Rica invite les Français nés du 1er Janvier au 31 Décembre 1893 à se présenter d'urgence au Consulat de France (de 9h à midi) pour se faire inscrire sur les tableaux de recensement. 698-20 al 21 dic.



Dolor de Cabeza Por Agotamiento Nervioso

Esta enfermedad afecta generalmente a la mujer y el mal se halla muy a menudo asociado con otras enfermedades propias del sexo. Si no se detiene en la infancia, es casi seguro que presentará sus manifestaciones al llegar a la edad de la pubertad. Las personas propensas a dolores de cabeza son por regla general de un temperamento altamente nervioso. La medicina indicada es un tónico que, como las Pildoras Rosadas de Dr. Williams, reconstruye el sistema, nutra los nervios y renueva el organismo entero. Fortalece vuestro sistema nervioso debilitado y en breve tiempo sentiréis que vuestra vida está entera y con ella vuestra vida y felicidad completa.

CABLEGRAMAS

(Vine de la 1.ª página)

INFORME FRANCÉS DE DERECHO DE PATALEO A LEMAN

PARIS, 18.-Informe francés. En la dirección de Mosa contribuyeron a la artillería enemiga que combatió nuestras tropas de Valenciennes y Reims. Se notó el sector de la izquierda. El sector de la derecha ha sido bombardeado y es digno de mención.

SOMBRERERÍA "LA IMPERIAL" DE FEDERICO AYMERICH

En esta Sombrerería se acaban de recibir sombreros de rita fina de Monte-Cristi y corrientes para niños y los apreciados PINTADOS para la estación de verano; también sombreros de paja y de fieltro. Ofrece última moda; todo a precios de situación. Una visita al establecimiento es bastante para que el cliente quede satisfecho. Crente al Pasaje Jiménez, al costado Este de la Boica Oriental 608 15 dic.

Pida usted siempre Whisky JOHNNIE WALKER de la famosa botella inalterable. Esta botella evita el fraude y garantiza la calidad del Whisky JOHNNIE WALKER.



Every drop of JOHNNIE WALKER

Cada gota de este Whisky es igual en todo el mundo. La botella del Whisky JOHNNIE WALKER evita que el consumidor sea engañado, pues podrá verificar el contenido de la botella, pero jamás puede librarse fuera de la fábrica.

JOHN WALKER & SONS, LTD. SOLE IMPORTERS, KILMARNOCK.

PARA PEDIDOS DIRIGIRSE A "COSTA RICA COMMISSION CO." C. J. O'DONNELL, Gerente. Apartado 496. Teléfono 497. No. 608.

El mejor Regalo para Noche-Buena

Una canasta con los artículos anotados al pie del cliché, cuyo valor es de ₡ 15.00



TODO POR ₡ 10.00 Se remite a domicilio. Se envía a cualquier parte de la República sólo con flete extra.

Dé hoy mismo su orden LA DESPENSA Avenida Central. Apartado No. 694. Teléfono No. 72 210

Una Botella Champagne Italiano Regina. Una Botella Vino Generoso Viejo (a gusto: Moscatel, Jerez, Oporto, Angélica). Una libra Confites extranjeros, surtido. Una caja Chocolates finos. Una libra Uvas o peras frescas. Una libra Manzanas. Una libra Frutas Secas o Castañas. Una Canasta Higos Secos.

LOS HOMBRES DE LA ESCENA



Notable primer cómico de la Compañía de Operetas Sevencin, Gabriel, que debutó la noche del domingo en el teatro de Espartero de la graciosa ópera Juan Segundo, conquistando muchos aplausos por su fina labor y la propiedad con que interpretó el personaje.

DOS VIAJEROS

Improvisadamente partirá para los Estados Unidos el Licenciado don Leonidas Pacheco, abogado que fué, o que es, de la Empresa concesionaria petrolera americana. Se dice que el viaje de este caballero es de negocios, probablemente relacionados con los intereses de aquella empresa. Sin embargo, no falta quien diga que don Leonidas lleva a los Estados Unidos una misión política para ante nuestro Ministro en la Nación Americana, señor Castro Quesada. A este propósito se hacen muchos comentarios.

Hoy embarca con rumbo a El Salvador uno de nuestros más distinguidos y notables profesionales, uno el Ingeniero don Luis Matamoros, uno de los científicos más reputados y de mayores prestigios intelectuales de la República. El señor Matamoros figura en su residencia en la capital de aquella República hermana, con lo que pierde el país a uno de sus más notables ingenieros. La partida del señor Matamoros nos duela mucho, las simpatías y desearíamos de todo corazón, que la suerte le sonriera en la generosa tierra ozoateca, donde sí se saben apreciar a los hombres por sus hechos y por su talento. Lleve, pues, muy feliz viaje el amigo apreciado.

DESYERBADORA

— AZADA — De venta en LA GRAN VÍA 9917.

COGNAC BISCUIT

EL FAVORITO DE LOS CONOCEDORES

AGUINALDO DEL GOBIERNO PARA SU PUEBLO

De fidejucio oficial seguimos ayer que es cosa ya, dispuesta por el señor Secretario de Hacienda, el rebajo al 8 por ciento del tipo interestes corriente del Banco Internacional, a partir del 1.º de enero próximo, sobre préstamos de toda naturaleza que tiendan a favorecer a la agricultura.

Volviendo a decir que respecto al empréstito, las gestiones van muy bien encaminadas y no sería extraño que de un momento a otro los conferenciantes recibieran la grata noticia de estar cerrada aquella importante negociación de la que derivaría el país, en parte, su salvación económica.

ASOMBROSO ACONTECIMIENTO SALON DE LA MERCED

Hoy miércoles a las 7 y 30 p. m. La famosa obra del gran dramaturgo Victor Hugo — LOS MISERABLES — 10,500 pies. PRECIOS: Centro ₡ 0.40.—Segunda ₡ 0.25.—General ₡ 0.15.

PARA NOCHE BUENA

Cordobesas y canastas adornadas en combinación con flores y frutas. — ¡Éxito extraordinario! — Quince por ciento de descuento en los pedidos. Armazones especiales de lianas de pinotea dorada. JARDINERIA ESPAÑOLA — Teléfono 520. — 655-20 al 24 dic.

SE POSPONE HASTA EL AÑO ENTRANTE LA FUNCIÓN A BENEFICIO DE LA CRUZ ROJA FRANCESA

Varías señoras, señoritas y caballeros de la sociedad francesa, han tomado con gran interés el propósito de organizar para una fecha próxima, una función a beneficio de la Cruz Roja Francesa y han manifestado sus deseos de que se festivar se haga antes de las fiestas cívicas, por no haberse verificado todavía ninguna fiesta a beneficio de la Cruz Roja Francesa, desde que empezó la guerra. Pero algunos distinguidos miembros de la Colonia Francesa han intervenido

No. 325-A "Tome Hierro" dicen los doctores, Desea Ud. Abundancia de fuerzas y poder de resistencia

Hierro nutrido pondrá a toda persona delicada, anémica y nerviosa, un 200 por ciento más fuerte en sólo dos semanas, en muchos casos. NEW YORK, N. Y. — "Infinidad de personas cometen el error de creer que tomando una medicina estimulante, una droga narcótica o cualquiera otra preparación química, van a obtener nuevas fuerzas y salud," dice el doctor Bourque, un especialista de París. "cuando es un hecho bien sabido que la fuerza real y verdadera solo podemos adquirirla de los alimentos que ingerimos; pero existen muchísimas personas que aún de los alimentos no derivan la necesaria fuerza y poder vital, debido a que su sangre no contiene hierro en cantidad suficiente para el necesario proceso de transformación y asimilación. Estas personas reconocen por su estado de debilidad y nerviosidad que algo grave ocurre en su organismo, pero no sabiendo a ciencia cierta lo que es comienzan a medicarse para el estómago, el hígado o los riñones (es una señora o señorita, para las enfermedades "propias de su sexo") o para alguna otra enfermedad que, aunque el paciente lo ignore, es en realidad ocasionada por falta de hierro en la sangre. Este estado de cosas continúa a veces por tiempo indefinido y el paciente siempre en el mayor sufrimiento y desespero, casi sin saber qué hacer. "Si algunas de las personas que me escuchan," continuó el doctor Bourque, "se encuentran en el número de estos desgraciados que sufren, no sintiendo fuerte o del todo bien, le aconsejo no perder un momento en someterse a la siguiente prueba: Va primero que distancia puede caminar sin cansarse; tome después dos comprimidos o pastillas de hierro nutrido tres veces al día durante dos semanas; vuelva a decir que respecto al empréstito, las gestiones van muy bien encaminadas y no sería extraño que de un momento a otro los conferenciantes recibieran la grata noticia de estar cerrada aquella importante negociación de la que derivaría el país, en parte, su salvación económica.

NOTA.—El hierro nutrido que aquí recomiendo el doctor Bourque es, como ya antes decimos, una de las formas más modernas en que hoy día se prepara el hierro orgánico. En esta forma tiene las ventajas de el organismo lo asimila con la mayor facilidad, de que no ensucia la dentadura y de que no revuelve el estómago. Es un medicamento poderoso en casi todas las formas de indigestión, nerviosidad, anemia, desarreglos del hígado, pobreza de sangre, y otras enfermedades. Se vende en las principales Farmacias y Droguerías con todas las garantías en la de los señores siguientes: Hermann y Zeldón, Jiménez Núñez y Mariano Jiménez R. y la ciudad de San José; A. F. Pimento después de comprados o pastillas de hierro nutrido tres veces al día durante dos semanas; vuelva a decir que respecto al empréstito, las gestiones van muy bien encaminadas y no sería extraño que de un momento a otro los conferenciantes recibieran la grata noticia de estar cerrada aquella importante negociación de la que derivaría el país, en parte, su salvación económica.

Advertisement for Maternity products: A las MUJERES que TEMEN la MATERNIDAD. Niños robustos, sanos y fuertes. Esta prueba que con el COMPUESTO MITCHELLA no hay para que temer más a los dolores de la maternidad, apenas los dolores del alumbramiento, procura una vida más placentera, proporciona a los pechos y glándulas secretoras de leche una acción más vigorosa, más rápida, más fuerte y más abundante. El COMPUESTO MITCHELLA es un medicamento que se toma al momento de la concepción a la madre o cría, hasta a los 10 días de nacido. A continuación publicamos una certificación de los que nos han enviado señores que han usado con éxito el Compuesto Mitchella. "Me es grato comunicar que he tomado el Compuesto Mitchella, habiendo obtenido resultados completamente satisfactorios." S. C. Estado 40, Corcor, Chile. Se aprovecha en su aplicación. Póngase a la venta en el país. El COMPUESTO MITCHELLA es único y eficaz. Se vende en las Boticas y Droguerías.

Advertisement for Gelatin Explosive: Gelatina Explosiva DU PONT. El Explosivo Más Poderoso Que Se Fabrica y Recomendado Para Excavaciones de Túnel y Explosiones Submarinas. Este es el explosivo más poderoso para volar roca dura con que se tropieza en las construcciones de ferrocarriles, trabajos en puentes o donde quiera que se necesite un explosivo impetuoso, protección contra los Perjuicios Climatológicos y Atmosféricos. Nuestra vasta experiencia en la fabricación de explosivos para este país, garantiza la máxima seguridad y el mayor rendimiento en el uso de este explosivo.

Advertisement for Du Pont Gelatin Explosive: Atención: Para Aprender los Trabajos de Ferrocarril, se Emplean Extensamente Los Explosivos Du Pont. Gelatina Explosiva DU PONT. El Explosivo Más Poderoso Que Se Fabrica y Recomendado Para Excavaciones de Túnel y Explosiones Submarinas. Este es el explosivo más poderoso para volar roca dura con que se tropieza en las construcciones de ferrocarriles, trabajos en puentes o donde quiera que se necesite un explosivo impetuoso, protección contra los Perjuicios Climatológicos y Atmosféricos. Nuestra vasta experiencia en la fabricación de explosivos para este país, garantiza la máxima seguridad y el mayor rendimiento en el uso de este explosivo. F. MUTTER COX, San José, C. R. E. L. du PONT de Nemours & Co. Oficina General de Costa Rica: New York, N. Y., E. U. A. Casa Matriz: Wilmington, Del., E. U. A.

Advertisement for Juguetes - Juguetes: Juguetes - Juguetes. NOVEDADES - LINES - NOVEDADES. LA LIBRERÍA ESPAÑOLA DE MARIA V. DE LINES, ha recibido un precioso surtido de Juguetes, verdaderas novedades, que vende como siempre a precios muy competentes. Visite Usted sus exhibiciones y compré ya, para que no se quede Usted sin estos Juguetes. SOLIDOS - CASONES - AMETRALLADORAS - TABOQUES - RIFLES - CABALLOS - ETC - ETC - ETC. Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

El día necrológico

FALLECIMIENTO DE DOÑA JOAQUINA V. DE ALVARADO EN HEREDIA

Después de larga y penosa dolencia sufrida con cristiana resignación dejó de existir en la ciudad de Heredia, la estimable señora doña Joaquina Herrera v. de Alvarado, una de las damas más apreciables de aquella localidad, quien por sus méritos y virtudes había sabido captarse las simpatías unánimes de sus numerosos amistades.

Su entierro fue una imponente manifestación de duelo. El servicio de funeraria estuvo a cargo de la empresa de Manuel Campos y Hno. establecida en aquella ciudad. Al consignar esta triste nueva, enviamos nuestras muestras de sentimiento a los deudos de la finada, muy especialmente a su hijo don Efraim de Argüello, al doño Abelardo y don Marcos Argüello, y a don Rodolfo Quesada y Sierra.

FALLECIMIENTO DE DOÑA JULIA MURILLO DE VILLALTA

A la edad de 54 años, después de una larga y penosa dolencia dejó de existir en esta ciudad, dejando de existir en vida captares las simpatías generales de cuantos la conocieron y trataron. Su muerte ha sido generalmente sentida y su entierro fue una evidente manifestación del pesar de sus amistades.

Los oficios religiosos se celebraron en el templo de la Merced de donde salió el cortejo para el Cementerio General. Reciban nuestro sentido pésame a sus hijas las señoras Hortensia y Agustina, y sus hijos políticos, don Ramón Gutiérrez y don Francisco Vargas. El servicio de funeraria está encomendado a la empresa de Manuel Campos y Hno.

GRAN REALIZACION SOLO POR 15 DIAS

De todos los artículos de la casa Povedano y Cia., con 40 por ciento de rebaja.

Sedas, etamines, crespones de seda y algodón, paraguas, artículos de regalo, perfumería, juaqueterías, lanas, ropa interior de señora y hombres, chalinas, calcetines, cintas fantasía, pañuelos, sobretodos, etc., etc.

BELLOSOS ENCAJES PARA BAILE AL CINCUENTA POR CIENTO DE SU VALOR

652—20 dic. al 5 en—

LOS SOLEMNES CULTOS RELIGIOSOS EN LA IGLESIA DE LA DOLOROSA

Los días 10, 20, 21 y 22 del mes de diciembre tendrán lugar en la Iglesia de la Dolorosa, solemnes cultos religiosos con motivo del séptimo centenario de la confirmación de la Orden dominicana.

Los festejos religiosos estarán regidos por su programa cuidadosamente preparado que ha sido puesto ya en circulación, programa que comprende también una hermosa velada que se verificará el viernes 22 en el Salón Teatro de La Dolorosa bajo el siguiente orden:

PRIMERA PARTE:

- 1.—Marcha Real Española. Himno Nacional de Costa Rica.
- 2.—La Orden Dominicana bajo el manto de María. Cuadro plástico, explicado por el niño José R. Campalada.
- 3.—Las Heredías gnósticas y la ciencia Dominicana. Discurso por el Presbítero don José G. Aníbar.
- 4.—Plegaria, por don Zelmira de Castilla, Alarcón.
- 5.—Visión de Inocencio III. Poesía recitada por don Francisco Romagosa.
- 6.—Solo de Violoncello. Por don Jorge Aguilar M.

SEGUNDA PARTE:

- 7.—Los Dominicos en la América. Discurso por don Alejandro Salazar.
- 8.—Selección de Aires Españoles, Por la Orquesta.

INTERMEDIO POR LA ORQUESTA

- 1.—Himno del Centenario. Coro y Orquesta.
- 2.—El Fundador de la Orden Dominicana recibe el Rosario de la Santísima Virgen. Cuadro plástico explicado por el niño Demetrio Tinoco C.
- 3.—Actualidad de la Orden de Santo Domingo. Discurso por el señor Presbítero don Ramón Junco.
- 4.—Rosa, por la señorita Petra Rosat P. Tosti.
- 5.—Canto a la Orden Dominicana. Poesía recitada por don Eduardo Hitt.
- 6.—Solo de Flauta. Por don Roberto Cantillano.
- 7.—La Orden Dominicana y el período dominicano. Discurso por don Alejandro Prado.
- 8.—Proyección de vistas alusivas a la Orden Dominicana.

EL REY DE ESPAÑA ORDENA CUATRO AUTOMOVILES HILLYS-KNIGHT MAS

Con fecha reciente don Alfonso XIII, Rey de España, ordenó cuatro coches Willys-Knight más—dos de turismo y dos limousins. El pedido se hizo por medio de los representantes europeos de la Willys-Overland Co., de Toledo, Ohio, E. U. A.

Esta ha sido el pedido más notable debido al hecho de que el Rey Alfonso compró un coche Willys-Knight de turismo no hace mucho tiempo, por conducto de Embajador en Washington. Dicho coche con ruedas especiales de rayos de aluminio, le fue remitido el pasado abril.

La fábrica ha sido informada que Su Majestad quedó altamente satisfecho de su compra. Esto no se supo de una manera oficial sino hasta recientemente que se recibió un cablegrama en la fábrica, procedente de sus representantes europeos, ordenando cuatro coches Willys-Knight más, de cuatro cilindros, para ser despachados a la mayor brevedad posible.

Esta aceptación de los coches del motor Knight fabricado por The Willys-Overland Co., ha sido un triunfo supremo para los fabricantes. Este pedido indudablemente que significa que Su Majestad el Rey Alfonso XIII opina que los automóviles con motor Knight son cuando menos tan buenos como cualquier otro de los renombrados coches Daimler, Panhard, Mercedes, Minerva y otros coches europeos con motor Knight que se venden por dos o tres veces más.

GIROS SOBRE PANAMA y moneda panameña **VENDEY Y COMPEN ATIMILLA HERMANOS** Teléfono 447. — San José, Drafts on Panama. Bought and Sold 254

HORMOTONE VARIOS CASOS EPILEPTICOS "Estoy convencido de que sus medicamentos son excelentes. He usado HORMOTONE en muchos casos epilépticos con satisfactorios resultados reduciendo decididamente la severidad de los ataques."

Esto nos escribe un reputado médico de Filadelfia.

HORMOTONE es un producto compuesto de los mejores laboratorios de G. W. CARRICK CO., New York, ya que la Opoterapia es el tratamiento de las enfermedades por los extractos de las glándulas animales, siendo la más reciente conquista de la medicina moderna.

Nuestros otros famosos **AGENTES SECRETOS**, para enfermedades del estomago.

KINAZYME, especial para la tuberculosis. De gran eficacia cuando hay falta de apetito.

TRYPSOGEN; 12 años de éxito continuo en el tratamiento de las diabetes.

Mandamos una caja con muestras y libros a quien remita en sellos de cinco centavos oro Americano para el franco a la dirección de G. W. CARRICK CO., 23-27 Sullivan Street, Departamento Doctor No. 1.

Nuestras tabletas se venden en las principales farmacias y droguerías y Pídalas a su boticario o en San José **HERMANN Y ZELEDON**

Jorge Morales Bejarano, Proveedor de la alta sociedad Casa fundada en 1890

AL PUBLICO

Debido a la enfermedad, que en los últimos años me vena aquejando, me ví, muy a mi pesar, obligado a rechazar los encargos que se me encomendaban.

Hoy que me encuentro totalmente repuesto, tengo el gusto de ofrecer nuevamente los servicios de mi casa y me place participar, a mi distinguida clientela, y al público en general, que, para dar cumplimiento a sus apreciables órdenes, me encuentro en mejores condiciones que antes, por los conocimientos que adquirí en mi último viaje a Europa y E. E. U. U.; por la considerable ampliación y valiosas re-



JOY TYPEWRITER

AGENTE EN COSTA RICA

VICENTE LINES 364 SAN JOSE

UNA VICTROLA POR \$ 45.00

que satisface todas las exigencias del Arte.

— VER Y CREER —

Pase a nuestro establecimiento

VICTOR-KODAK

frente a "LA MASCOTA".

PIZA E HIJOS SAN JOSE.

PIPERAZINA

ARTRITISMO, REUMA, GOTA, MAL DE PIEDRA

EL MEJOR DISOLVENTE DEL ACIDO URICO

DR. GRAU

DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS

B. A. GONZALEZ Y CIA.

Advierte tener mucho cuidado no fume usted cualquier puro del país si no quiere usted contraer una enfermedad.

Existen muchas puerrias manejadas por gentes deseadas. El puro lo lleva usted a la boca después de haber sido hecho por manos enfermas o sucias. Tenga usted mucho cuidado.

La Puerria de B. A. González Cia., tiene toda clase de cuidados y medidas higiénicas en la gran elaboración de sus exquisitos productos. Cuando usted quiera fumar bueno y limpio, pida los Puros Nacionales legítimos fabricados por B. A. González Cia.

Pase usted a nuestra fábrica y verá nuestro sistema de elaboración, situada frente al Parque Central. 9913

FUNERARIA

M. POLINI

Acabo de recibir de Estados Unidos todo lo necesario para completar mi Funeraria y ofrezco hacer los entierros de lujo a precios moderados.

481-19 Nov. **M. POLINI**

SOCIALES Y PERSONALES

PARTICIPACIONES

—Elegantemente impresa en los reputados talleres de la Imprenta Moderna, y circuladas por la Oficina de Agencias y Comisiones de Ernesto Ortiz, circularán en esta capital dentro de pocos días las participaciones que hacen don Juan J. Monteleagre y su señora esposa doña Amelia R. de Monteleagre del próximo matrimonio de su hija Emilia, con el Ing. don Ricardo Pacheco Lara. En la misma escuela el Lic. don Ricardo Pacheco M. y su señora esposa doña Julia L. de Pacheco participan también la boda.

PROXIMA BODA

—A principios del año entrante se efectuará en esta capital la boda del estimable joven don Guillermo Pacheco Oreamuno con la señorita Angélica Morúa.

ENFERMOS

—Se encuentra delgado de salud desde hace algunos días don Manuel Portuégalo.

—La señorita Flora Castro Garnier se encuentra enferma.

—Ha continuado siendo de bastante cuidado el estado de salud de don Apolonio Leturi.

—Dechado de salud se encuentra el joven don Enrique Troyo Montel.

—El estado de salud de don Jorge Escalante Fernández ha seguido siendo de cuidado.

VIAJEROS

—De Santa Ana se encuentra doña Elena Zamora.

—En la mañana de ayer salieron para Puntarenas el Lic. don José Astia Aguilar y su hijo Pepé.

—Regresó de Orofiná don Celedón Salas y su señora esposa doña María Julia C. de Salas.

—Para San Ramón salió el joven don Arturo Manó.

SAN NICOLAS

—Ha llamado poderosamente la atención del público el artístico San Nicolás que se exhibe en la ventana de La Fama obra del joven artista don Carlos Herrera y el que vale la pena admirar sobre todo en las primeras horas de la noche en que destaca la figura de barba blanca de San Nicolás entre un hermoso juego de luces de gran efecto y un paisaje de fondo hábilmente pintado.

GRAN TURNO EN SAN PEDRO DE MONTES DE OCA

El domingo 24 de diciembre

— Se invita al público en general —

LA JUNTA EDIFICADORA.

654—20 al 22 dic.

SIENDO LA PRIMERA CASA BANCARIA EN LOS ESTADOS UNIDOS

encargada del empréstito de Guerra Alemán y por estar estrechamente vinculados con el Dresdener Bank de Berlín y el Wiener Bankverein de Viena, ofrecemos en venta como una inversión segura

LOS EMPRESTITOS DE GUERRA ALEMANES, AUSTRIACOS Y HUNGAROS

a precios de cotización mínima.

Aconsejamos la compra de estos empréstitos, por la razón del cambio tan favorable. Puede calcularse UN AUMENTO DE \$ 100.00 y MAS sobre el capital invertido en estas adquisiciones.

6% BONOS HIPOTECARIOS (oro)

garantizados con terrenos y edificios existentes en Chicago, a par e intereses vencidos.

Bonos de \$ 100.00 (oro americano) y más—ACCIONES PREFERIDAS 7% de Compañías de primera clase de \$ 100.00 y más.

GIROS SOBRE ALEMANIA, AUSTRIA-HUNGRIA Y PAISES NEUTRALES

El envío se hace por la vía más rápida y segura. Se garantiza la entrega completa de la suma que se envía.

100 Marcos \$ 25.50 oro americano
100 Koronas \$ 13.00 oro americano

La manera más conveniente de enviarnos dinero, es girar sobre casas Bancarias de Nueva York.

HERENCIAS EN EUROPA

Nos encargamos realizar las herencias de Europa mediante una pequeña comisión. Hemos llevado a cabo numerosas operaciones de esta clase con un éxito completo. Informaciones de índole financiera gratis—Sírvasse consultarnos.

WOLLENBERGER & CIA., Banqueros.
107 S. La Salle St. CHICAGO, E. U. A. Boardland Building

TINTORERIA PERALTA

Al Sur del Colegio de Señoritas.

Buen trato. Precios bajos. Trabajo esmerado. Procedimientos modernos sin ácidos. Colores firmes y brillantes.

DA VIGOR A LOS VIEJOS, FUERZA A LOS JOVENES Y BELLEZA A LAS MUJERES

LA AUBE

HACE UN PLAGER DE LA DIGESTION SI SE TOMA DESPUES DE LAS COMIDAS

AVISOS DE OCASION

DESDE esta fecha las condiciones que rigen para anuncios en esta sección son las siguientes: se cobrará como mínimo POR VEINTE PALABRAS... Cada cinco palabras o fracción de exceso valen CINCO CENTIMOS por inserción.

NINERA

Se ofrece habitación franco o lo que se desee, para una o dos personas. En esta oficina se informa. 40-27 dic.

SE SUPLICA

Se desea un libro de la obra "El mundo de hoy" de don Juan María de los Rios. Se ofrece a la venta en esta oficina. 40-27 dic.

REMATÉ

Se remata un lote de terrenos en el interior de la Aduna. El lote mide 100 metros de largo por 50 de ancho. Se ofrece a la venta en esta oficina. 40-27 dic.

CASA

Se vende una casa en el barrio de San Juan. La casa mide 100 metros de largo por 50 de ancho. Se ofrece a la venta en esta oficina. 40-27 dic.

FINCA

Se vende una finca en el barrio de San Juan. La finca mide 100 metros de largo por 50 de ancho. Se ofrece a la venta en esta oficina. 40-27 dic.

COMPRO

Se compra un lote de terrenos en el interior de la Aduna. El lote mide 100 metros de largo por 50 de ancho. Se ofrece a la venta en esta oficina. 40-27 dic.

BILLAR

Se necesita un billar de caoba. Se ofrece a la venta en esta oficina. 40-27 dic.

LA TABICERIA

Se vende una tabiceria en el barrio de San Juan. La tabiceria mide 100 metros de largo por 50 de ancho. Se ofrece a la venta en esta oficina. 40-27 dic.

MAGNIFICA

Se vende una magnifica casa en el barrio de San Juan. La casa mide 100 metros de largo por 50 de ancho. Se ofrece a la venta en esta oficina. 40-27 dic.

BARATO

Se vende una casa en el barrio de San Juan. La casa mide 100 metros de largo por 50 de ancho. Se ofrece a la venta en esta oficina. 40-27 dic.

AVISO

Se vende una casa en el barrio de San Juan. La casa mide 100 metros de largo por 50 de ancho. Se ofrece a la venta en esta oficina. 40-27 dic.

LOTE

Se vende un lote de terrenos en el interior de la Aduna. El lote mide 100 metros de largo por 50 de ancho. Se ofrece a la venta en esta oficina. 40-27 dic.

CASA

Se vende una casa en el barrio de San Juan. La casa mide 100 metros de largo por 50 de ancho. Se ofrece a la venta en esta oficina. 40-27 dic.

RUEDA PELTON

Se vende una rueda pelton en el barrio de San Juan. La rueda mide 100 metros de largo por 50 de ancho. Se ofrece a la venta en esta oficina. 40-27 dic.

SE desea comprar

Se desea comprar una prensa para el papel. Se ofrece a la venta en esta oficina. 40-27 dic.

SE SUPLICA

Se solicita un lote de terrenos en el interior de la Aduna. El lote mide 100 metros de largo por 50 de ancho. Se ofrece a la venta en esta oficina. 40-27 dic.

CAPSULAS PARA BOTELLA

Se vende un lote de capsulas para botellas en el barrio de San Juan. Las capsulas miden 100 metros de largo por 50 de ancho. Se ofrece a la venta en esta oficina. 40-27 dic.

CALDERA

Se vende una caldera en el barrio de San Juan. La caldera mide 100 metros de largo por 50 de ancho. Se ofrece a la venta en esta oficina. 40-27 dic.

MILLO

Se vende un lote de millo en el barrio de San Juan. El millo mide 100 metros de largo por 50 de ancho. Se ofrece a la venta en esta oficina. 40-27 dic.

VENDO

Se vende un lote de terrenos en el interior de la Aduna. El lote mide 100 metros de largo por 50 de ancho. Se ofrece a la venta en esta oficina. 40-27 dic.

REPASTO

Se vende un lote de repasto en el barrio de San Juan. El repasto mide 100 metros de largo por 50 de ancho. Se ofrece a la venta en esta oficina. 40-27 dic.

UN HOMBRE

Se vende un hombre en el barrio de San Juan. El hombre mide 100 metros de largo por 50 de ancho. Se ofrece a la venta en esta oficina. 40-27 dic.

SUSCRIBASE UD. A

Se suscribe a un periódico en el barrio de San Juan. El periódico mide 100 metros de largo por 50 de ancho. Se ofrece a la venta en esta oficina. 40-27 dic.

"P L V S V L T R A"

Se vende un lote de terrenos en el interior de la Aduna. El lote mide 100 metros de largo por 50 de ancho. Se ofrece a la venta en esta oficina. 40-27 dic.

LA MAS IMPORTANTE

Se vende un lote de terrenos en el interior de la Aduna. El lote mide 100 metros de largo por 50 de ancho. Se ofrece a la venta en esta oficina. 40-27 dic.

REVISTA DE

Se vende una revista en el barrio de San Juan. La revista mide 100 metros de largo por 50 de ancho. Se ofrece a la venta en esta oficina. 40-27 dic.

"SUR AMERICA"

Se vende un lote de terrenos en el interior de la Aduna. El lote mide 100 metros de largo por 50 de ancho. Se ofrece a la venta en esta oficina. 40-27 dic.

Para subscripciones o ejemplares sueltos, dirigirse a un Agente en Costa Rica:

Rafael Jiménez Gargallo. San José de Costa Rica. 689-10-Dic a. S. O.

LA FIESTA DE NAVIDAD DE LOS NIÑOS HUERFANOS

Gran número de niños han enviado ya sus tarjetas a la estimable señora Rosta Echeverría Aguilar para la fiesta que se prepara a los niños huérfanos del Hospital de Huérfanos de esta capital, y la cual tendrá lugar el próximo 25 a y la casa de la tarde, día en que se dará también entregado el premio del doctor Carril, la niña mejor portada durante el año en aquel establecimiento de caridad cristiana.

Y ha sido una idea muy hermosa la de que sean los niños ricos los que obsequien este año a los huérfanos con una sencilla fiesta de Navidad. Ellos recibirán aquellos dulces y confites de los niños pudientes y pagarán sus oraciones al altísimo. Nosotros que hemos visto siempre con alta simpatía todo lo que a las instituciones de caridad se refiere, no podemos menos que aplaudir el noble generoso de los niños y de sus padres obsequiosos. Pero no solamente niños han obsequiado; también algunas personas de alta posición han ofrecido su contingente, entre ellas el ilustrísimo Sr. Obispo doctor don Juan Gaspar Stok, el señor Ministro de la Guerra, don Federico A. Tinoco, y...

ALFREDO ESQUIVEL ULPIANO FONSECA EN PUNTARENAS Se hace cargo de la agencia de periódicos, diarios o semanales, de revistas, de administrar un domicilio, cuanto quiera encomendarse. Se ofrecen las mejores referencias. 579-8 Dic. 627-15 Dic.

OFICINA TECNICA Y DEPOSITO de MATERIALES DE CONSTRUCCION JAIME CARRANZA ARQUITECTO Se hace cargo de toda clase de construcciones por contrato o por dirección. Existencia completa de todos los materiales necesarios para edificar. Mercaderías llegadas esta semana: TINAS DE BASO, LAVATORIOS DE PEDESTAL, DUTCH CLEANER (La Vieja del Palo), CRISTALERIA, ALFOMBRRAS Y PETATES. 8288

Enrique Avila M. AVISA a sus clientes y al publico en general que habiendo vendido su jardineria "La Violeta", suplica en lo sucesivo hacer sus encargos a la jardineria "La Camelia", por el telefono No. 172 de Francisco Avila M. 641 15 dic.

SEÑORES CONSTRUCTORES DE TABLADOS no compren hierro para techos sin hablar primero con Juan Guillermo Zamora. 472

FUNERARIA DE MANUEL CAMPOS HNOS. Tiene servicio para gentes pobres a \$ 15.00. Ataud y servicio de coche Funebre. 40

DEPOSITO DE MADERAS "EL GOYALAR" MINOR C. KEITH Surtido completo de las mejores maderas del país. Variedad en molduras y traspasos. Calidad y precios sin competencia. SE ATIENEN CON ESPECIALIDAD CONTRATOS. Calle Central—150 varas al Sur del Parque Central, contiguo a la Panadería "La Jovenita"—Apartado No. 323—Teléfono 140-139. 839-3 feb.

NOVEDADES PARA LA PASCUA Y AÑO NUEVO A PRECIOS MODICOS en la CIGARRERIA MODERNA Apartado 479. 9813 Teléfono 448. Contiguo a "La Puerta del Sol".

BRITISH WEEKLY REPORT OF LONDON DOES NOT BELIEVE IN PEACE UNLESS OBTAINED BY DECISIVE VICTORY OF THE ENTENTE

SPECIAL AND EXCLUSIVE SERVICE BY CABLE WE E K OPERATIONS ON WESTERN FRONT CONFINED TO SMALL RAIDS ON TRENCHES ADEQUATE REPARATION FOR THE PAST AND ADEQUATE SECURITY OF THE FUTURE

LONDON, 17. — Operations during the past week on the Western Front have been confined to small raids on trenches with bomb and bayonet in the region of Arras and Armentières, and a continuous artillery bombardment of the German lines along the whole British Front; no infantry action on a large scale has been practicable owing to the state of the ground which, in many places is feet deep in soft mud; snow has fallen and melted thereby adding to the discomfort; our artillery pressure on the Germans never relaxes, and despite the mud the Germans know that the threat of infantry action is always present; the period of inactivity has been employed to strengthen the ground recently captured.

The British War Cabinet has taken final form with members as follows: Premier Minister, Lloyd George; President of the Council, Lord Curzon and Leader of House of Lords, Chancellor of the Exchequer & Leader of the House of Commons, Mr. Bonar Law; Lord Milner, Mr. Hon. Henderson. Mr. Bonar Law is not expected to attend the meeting regarding Mr. Lloyd George is suffering from a severe chill and is unable to meet the House of Commons on Thursday, and is not expected to return until next week.

On the Monastir front fighting continues to be heavy and the Serbians have made some further advances, while the Allied attacks from Dorian to Serres consist in advances which resulted in the capture of Bulgarian posts; bad weather is also hindering operations on this front, and around Monastir the country is under snow.

The Rumanians during the December counterattacks heavily against the Bureau Pleocsi road driving the enemy behind the Cycovul River, while the main Rumanian Army occupied the line of Buzio - Sarinas - Urelen to the South-West of Buzio, there have also been heavy engagements. Although the Rumanian army has suffered heavy losses, Rumania as a whole remains a fighting force, and the German claim of numerous prisoners has been swelled by the inclusion of civilian prisoners, and it is definitely established that the stores in granaries have either been removed or wholly destroyed, and very little has fallen into German hands.

On the Russian front after fight attacks at Dornavatra, the Russians advanced in the Moldavian valleys, gaining a strong line and repulsing the enemy with heavy losses. Some local fighting has taken place in the wooded Carpathians, but elsewhere there has been only artillery and aerial fighting as on the other fronts.

The principal event of the week has been the German note to neutral suggesting peace negotiations; from a military point of view, this reveals what is a hitherto problematical, namely that the Rumanian campaign, skillfully timed, planned and carried out with the aid of twelve German divisions and two most distinguished generals was done with a political object, namely to obtain a flash of success in order to give plausible bases for proposals.

German professions of feeling of humanity synchronise exactly with the moment in which Germany has attained the last considerable success which it is reasonable for her to expect henceforth, by more weight of manpower against her, Germany's fortunes will decline, and this is obviously the moment to attempt peace, but the rejection is indicated by Mr. Bonar Law in Parliament, when he reaffirmed the Allies programme "Allies require that there shall be not only adequate reparations for the past, but also adequate security for the future."

FINAL NOMINA OF BRITISH WAR CABINET The British War Cabinet has taken final form with members as follows: Premier Minister, Lloyd George; President of the Council, Lord Curzon and Leader of House of Lords, Chancellor of the Exchequer & Leader of the House of Commons, Mr. Bonar Law; Lord Milner, Mr. Hon. Henderson.

PREMIER SUFFERING FROM A SEVERE CHILL UNABLE TO MEET HOUSE OF COMMONS Mr. Bonar Law is not expected to attend the meeting regarding Mr. Lloyd George is suffering from a severe chill and is unable to meet the House of Commons on Thursday, and is not expected to return until next week.

GERMAN NOTE NOT CONTAINS DEFINITE PROPOSITIONS OF PEACE The latest version of the German Chancellor's Peace Speech in the Reichstag shows that the Note sent by Germany to Neutral Powers for transmission toelligents contains no definite peace proposals but merely expresses Germany's intention to bring such proposals to negotiations with Allied Powers. The statement towards these overtures is reported to have occasioned bitter disappointment in Germany, where the population has been feverishly awaiting some sign from the Allies capitals.

MR. HENDERSON SPEECH OUT LINES WHAT PEACE PROPOSITIONS SHOULD BE Mr. Henderson, a member of the War Cabinet in a speech in London declared that an indemnity for what was not enough without ample reparations and proposals for peace must also contain guarantees for a durable peace. Some local proposals are merely a pretence for an armistice the Allies must set their faces like steel against the proposals.

BONAR LAW REAFFIRMED MR. HENDERSON'S DECLARATION ON ADEQUATE REPARATION Mr. Bonar Law in the House of Commons declared that an indemnity for what was not enough without ample reparations and proposals for peace must also contain guarantees for a durable peace. Some local proposals are merely a pretence for an armistice the Allies must set their faces like steel against the proposals.

AMERICAN PROSPERITY SERIOUSLY AFFECTED BY GERMAN PROPOSITIONS OF PEACE NEW YORK, 17. —All kinds of securities were entirely crushed, falling from five to twenty in almost every transaction. Prosperity has been seriously affected by German proposals of peace. Speculators and public at large were joined in their offerings for sale under the influence of fear. There was a complete cessation which brought a total of transactions amounting nearly two and a half millions.

ZAPATERIA LA MODA DE S. SABATINO Esta conocida zapateria se ha trasladado a un local más amplio y elegante para poder atender a su numerosa y selecta clientela. Dicho local está situado 50 varas al Oeste del Parque de Morazan, entre las fotografías de Hernández y Robert. Para NOCHE BUENA y las FIESTAS, tiene Sabatino un variado surtido de calzado de ULTIMA MODA. 445 16 nov. a. s. o.

HIERRO PARA TECHOS CLAVOS DE ALAMBRE BUEN SURTIDO DE MADERAS Acabo de recibir y ofrezco a precios bajos en mi depósito de maderas. ALFREDO BORBON 564